IN THE _____ JUDICIAL CIRCUIT, _____, MISSOURI
TẠI TÒA LƯU ĐỘNG _____, _____, MISSOURI

Judge or Division: *Thẩm Phán hoặc Phân Ban:*	**Case Number:** ***Số Vụ Án:***	
	Court ORI Number: *Số ORI Tòa Án:*	
Petitioner: *Nguyên đơn:*	MSHP Number: *Số MSHP:*	
	Responsible Law Enforcement ORI: *ORI Thực Thi Pháp Luật Hữu Trách:*	
vs. *kiện*	Related Cases: *Các Vụ Kiện Liên Quan:*	(Date File Stamp) *(Ngày, Lưu, Con Dấu)*

Respondent: *Bị đơn:* Alias/Nicknames: *Biệt danh:*	Respondent's Home Address: *Địa Chỉ Nhà của Bị Đơn:* Home Phone Number: *Số Điện Thoại Nhà:*
Respondent's DOB: *Ngày Sinh của Bị Đơn:* SSN (if known, last four digits): *SSN (nếu biết, bốn chữ số cuối):* Race: *Chủng tộc:* Sex: ☐ F ☐ M *Giới tính:* ☐ *Nữ* ☐ *Nam*	Respondent's Work Address: *Địa Chỉ Nơi Làm Việc của Bị Đơn:* Work Phone Number: *Số Điện Thoại Nơi Làm Việc:* Work Hours: *Giờ Làm Việc:*
	Petitioner's Relationship to Respondent pursuant to 18 U.S.C. §§ 921(a)(32) and 922(g)(8) determination: *Quan Hệ của Nguyên Đơn với Bị Đơn theo xác định 18 U.S.C. §§ 921(a)(32) và 922(g)(8):* ☐ Spouse ☐ Child(ren) in common ☐ *Vợ/chồng* ☐ *(Các) con chung* ☐ Former spouse ☐ Intimate residing/resided together ☐ *Vợ/chồng cũ* ☐ *Bạn sống chung* ☐ Are/were in a continuing social relationship of a romantic/intimate nature ☐ *Có/đã quan hệ xã hội tiếp diễn mang bản chất tình cảm/gần gũi* ☐ Related by blood. Define relationship: _____ ☐ *Có quan hệ huyết thống. Định nghĩa quan hệ:* _____ ☐ Related by marriage. Define relationship: _____ ☐ *Có quan hệ hôn nhân. Định nghĩa quan hệ:* _____ ☐ Residing/resided together; no intimacy ☐ *Sống/đã sống chung; không gần gũi* ☐ Stalking/Sexual Assault. Define relationship: _____ ☐ *Lén theo dõi/Tấn Công Tình Dục. Định nghĩa quan hệ:* _____

Request to Dismiss Petition for Order of Protection – Adult
Đơn Xin Bãi Đơn xin Lệnh Bảo Vệ - Người Lớn

Petitioner requests dismissal of the Petition for Order of Protection - Adult. The court may inquire of the Petitioner or others in order to determine whether the dismissal is voluntary.

Nguyên đơn yêu cầu bãi Đơn xin Lệnh Bảo Vệ - Người Lớn. Tòa có thể yêu cầu Nguyên Đơn hoặc những người khác cung cấp thông tin để xác định xem việc bãi nại có phải là tự nguyện hay không.

_____
Petitioner's Signature
Chữ Ký của Nguyên Đơn

_____
Date
Ngày

Recommendation of Dismissal

Đề Nghị Bãi Đơn

On motion of Petitioner, cause dismissed without prejudice.

Theo đơn của Nguyên Đơn, bãi đơn không gây phương hại.

So Ordered:
Lệnh Rằng:

_____ _____
Date *Ngày* | Commissioner *Ủy Viên*

Judgment of Dismissal

Phán Quyết Bãi Đơn

☐ It is hereby ordered, adjudged, and decreed that the foregoing Recommendation entered by the Commissioner is adopted and confirmed as a final Judgment of the court.
☐ *Theo đây tòa có lệnh, tuyên bố và ra chỉ thị rằng Đề Nghị nói trên do Ủy Viên ký sẽ được áp dụng và khẳng định là Phán Quyết cuối cùng của Tòa.*

☐ On motion of Petitioner, cause dismissed without prejudice.
☐ *Theo đơn của Nguyên Đơn, bãi đơn không gây phương hại.*

_____ _____
Date *Ngày* | Judge *Thẩm phán*

Instructions to Clerk

Hướng Dẫn Dành Cho Thư Ký

The clerk shall forward a copy of this Judgment to the local law enforcement agency.
Thư ký tòa sẽ gửi chuyển một bản sao của Phán Quyết này cho cơ quan thực thi pháp luật.